

Germany-Mannheim: Landscaping work for sports grounds and recreational areas

OJ S 165/2020 26/08/2020

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: MWS Projektentwicklungsgesellschaft mbH

Postal address: Leoniweg 2

Town: Mannheim

NUTS code: DE126 Mannheim, Stadtkreis

Postal code: 68167

Country: Germany

Contact person: Geschäftsstelle der MSW Projektentwicklungsgesellschaft

E-mail: tobias.dreher@mwsp-mannheim.de

Telephone: +49 6212096918

Internet address(es):Main address: <https://www-konversion-mannheim.de/>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: privatrechtlich, juristische Person (GmbH) mit 100%iger kommunaler Beteiligung

I.5. Main activity

Other activity: Entwicklung städtischer Konversion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Mannheim Benjamin-Franklin-Village, „Spiellandschaft – American Landscape“ Robert-Funari-Str. 32, 68309 Mannheim

II.1.2. Main CPV code

45112720 Landscaping work for sports grounds and recreational areas

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Planung und Herstellung der Spiellandschaft mit folgenden Inhalten:

- Erstellung der Planung der Spielanlage über einen Wettbewerblicher Dialog mit Teilnahmewettbewerb,
- Herstellung der Ausführungs- und Detailplanung,
- Herstellung der Spielgeräte,
- Herstellung der Spielplatzflächen vor Ort.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 329 152,00 EUR / Highest offer: 329 152,00 EUR taken into consideration

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45112723 Landscaping work for playgrounds

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE126 Mannheim, Stadtkreis

Main site or place of performance: Robert-Funari-Str. 32 68309 Mannheim

II.2.4. Description of the procurement

Die Aufgabe: Auf Grundlage der übergebenen Unterlagen umfassen die anzubietenden Leistungen sowohl die weitere planerische Durcharbeitung des Spielobjekts bis zur Ausführungsreife, als auch dessen anschließende bauliche Umsetzung. Ziel ist die Herstellung, Lieferung und funktions- und betriebsfertige Errichtung von sonderangefertigten Spielobjekten und der Beläge innerhalb der Inseln. Materielle (z. B. Stahl, Holz, (Spritz-)Beton) und konstruktive Vorschläge sowie Aussagen zur Ausstattungsvielfalt (z. B. Tauwerk, Rutschen, Balancierelemente, Hangelstrecken) werden von den Bietern unter Berücksichtigung der Budgetvorgabe erwartet.

Die Entwurfsvorschläge sind im Rahmen des Dialogverfahrens zu erarbeiten. Die Geometrien der Inseln können von dem Anbieter verändert werden. Jedoch dürfen sich daraus keine Mehraufwendungen für den Landschaftsbau beim Einbau der umliegenden Asphalt- und Rasenflächen ableiten. Diese Leistungen sind bereits vergeben. Das gewünschte Zielbild einer ‚American Landscape‘ ist zu berücksichtigen (s. o.). Ebenso, dass der Spielplatz ein Angebot mit dem Schwerpunkt Bewegung und des gemeinsamen Spieles für 6-10-Jährige, erweitert für die 0-14-Jährigen, bieten soll.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Projektkonzept / Weighting: 83,3

Quality criterion - Name: Präsentation / Weighting: 16,7

Price - Weighting: 0

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Die Kosten von 330 000,00 EUR netto sind einzuhalten. Dies stellt kein Zuschlagskriterium dar ist jedoch bei der Erstellung des Konzeptes in der Dialogphase als Preisobergrenze einzuhalten. Eine Nichteinhaltung führt zum Ausschluss.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive dialogue

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 222-543476](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Mannheim Benjamin-Franklin-Village, „Spiellandschaft – American Landscape“ Robert-Funari-Str. 32, 68309 Mannheim

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/05/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: KuKuK GmbH

Postal address: Rosenwiesstraße 17

Town: Stuttgart

NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 329 152,00 EUR / Highest offer: 329 152,00 EUR taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe
Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17
Town: Karlsruhe
Postal code: 76133
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe
Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17
Town: Karlsruhe
Postal code: 76133
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Unternehmen haben Anspruch auf Einhaltung der bieter- und bewerberschützenden Bestimmungen über das Vergabeverfahren gegenüber dem öffentlichen Auftraggeber (§ 97 Abs. 6 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen – GWB).

Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist ein Verstoß innerhalb von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§160 Abs. 3 Nr. 1 GWB).

Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ende der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Angebotsabgabe bzw. Einreichung der Bewerbung gegenüber Auftraggeber geltend gemacht werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 2-3 GWB).

Teilt der Auftraggeber dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, so ist das Unternehmen berechtigt, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vom Auftraggeber nach § 134 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Tage nach Absendung der Information, bzw. 10 Tage nach Absendung der Information auf elektronischem Weg geschlossen werden. Die Frist beginnt mit dem Tag der Absendung durch den Auftraggeber.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe
Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17
Town: Karlsruhe
Postal code: 76133
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/08/2020